

Til samtlige husstande, kontorer og butikker

UGEAVISEN *for* ÆRØ

Ærø Ugeavis - Tirsdag den 28. oktober 2025 - Nr. 44 - 61. årg.

KIELBERG
advokater

AdvokatFyn er fusioneret
med Kielberg Advokater

Vi rådgiver om ejendomshandel, udfærdiger skøder
og sørger for den digitale tinglysning.



Mads B. K. Kromann
Advokat (L), partner

Ærø afdeling:
Vråvejen 2 • Ærøskøbing
Tlf. 62 52 10 77
www.kielberg.com

DELIKATESSEN

Onsdag d. 5/11 fra kl. 11.30-12.30

Glaseret skinke
med flødebagte kartofler
hertil dampet broccoli

Pr. person

60,-

Super
Brugsen

Marstal
Tlf. 28 40 44 17



Advokat Pia Jepsen

Din redningskrans på Ærø

- Virksomhedsrådgivning
- Selskabsret
- Generalforsamlinger
- Kontrakter og forhandlinger
- Køb/leje af erhvervsejendom
- Tvister og retssager

30 82 90 10 • Grønnegade 14, 5960 Marstal

pj@advokatpiajepsen.dk • www.advokatpiajepsen.dk

ADVOKATHUSET
SVENDBORG - ÆRØ



Kathrine Friis Grydehøj
Advokat

Motorfabrikken »Dynamo«,
Havnegade 11, 5960 Marstal.

Åbent efter aftale - tlf. 62 21 21 24

info@advokathuset-svendborg.dk
www.advokathuset-svendborg.dk

Vægkalendere

Igen i år har vi fremstillet store vægkalendere, som vore kunder og læsere gratis kan afhente på Ugeavisen.

Kalenderne for 2026 er nu trykt og klar til udlevering.

Mange giver udtryk for, at de gerne vil give et beløb for kalenderen. Derfor har vi opsat en sparegris, hvor du, til gengæld for en eller flere kalendere, har mulighed for at erlægge et frivilligt bidrag.

Det indkomne beløb går i år ubeskåret til
Sygehusforeningen Ærø

Kalenderen er trykt i et oplag på 500 stk. og
»først til mølle«-princippet gælder.

I februar 2026 vil repræsentanter fra foreningen være til stede på vort kontor når grisen slages. Sygehusforeningen vil modtage et, forhåbentligt pænt, beløb til en sag, der gavner hele øens befolkning.

Med venlig hilsen - UGEAVISEN, Møllevejen 33A, Marstal





ÆRØ KOMMUNE
informerer

Ledige stillinger

I Ærø Kommune har vi løbende ledige stillinger. Få en oversigt over ledige stillinger på aeroekommune.dk/job.

ÆRØ KOMMUNE

Store juletræer søges

Har du et stort grantræ på 8-10 meter, som du gerne vil af med? Vi søger tre store juletræer, som i december skal pynte og være med til at skabe julestemning i Søby, Ærøskøbing og Marstal.

Kontakt os på parkvej@aeroekommune.dk eller tlf. 63 52 56 49, hvis du har et eller flere juletræer, som du vil af med.

Vi glæder os til at høre fra dig.

PARK OG VEJ

Ortopædisk skomager kommer til Ærø

Sebastian Jungermann fra Fynske Special Sko kommer til Sundhedshuset ved sygeplejeklinikken:

Tirsdag den 25. november 2025.

Tidsbestilling på tlf. 29 82 66 64.

Adressen er Sygehusvejen 18, 5970 Ærøskøbing. Det er sidste gang, at Fynske Special Sko kommer til Ærø i år. De kommer igen i starten af 2026.

ÆLDRE OG SUNDHED

Telefon 63 52 50 00
Mail: post@aeroekommune.dk
www.aeroekommune.dk

Gudstjenester

Fredag den 31. oktober
Ærøskøbing Kirke kl.16.00
Kvist
Halloweengudstjeneste

Søndag den 2. november
Allehelgen fra første række
Bregninge Kirke kl.10.00
Christensen
Allehelgen gudstjeneste
Tranderup Kirke kl. 10.00
Haugaard
Allehelgen gudstjeneste
Søby Kirke kl. 14.00
Christensen
Allehelgen gudstjeneste
Marstal Kirkegårdskapel kl. 16.00
Dupont Faurby
Allehelgen gudstjeneste
Ærøskøbing Kirke kl. 16.00
Kvist
Allehelgen gudstjeneste
Østersøkorset deltager
Ommel Kirke kl. 19.00
Dupont Faurby
Allehelgen gudstjeneste
Rise Kirke kl. 19.00
Kvist
Allehelgen gudstjeneste

Datoer og tidspunkter vedrørende gudstjenester er oplyst af Kirkekontoret.

LÆGEVAGTEN
TLF. 70 11 07 07

JOB PÅ ÆRØ?
visitaeroe.dk/job

Marstal Kirke lukkes midlertidigt fra uge 43

Orglet og kirkeskibene skal renses for skimmelsvamp, og derfor er Marstal Kirke lukket, så orgelbyggeren og konservatorerne kan få arbejdsro. Det betyder, at fra uge 43 flyttes allerede planlagte gudstjenester til Marstal Kirkegårdskapel på Ommelsvejen. Det betyder også, at der i disse uger ikke kan finde kirkelige handlinger sted i Marstal Kirke. Det kan de i alle øens andre kirker og i Kirkegårdskapellet. Vi forventer at kunne afholde første gudstjeneste i Marstal Kirke 2. søndag i advent den 7. december kl. 10 med store orgelbrus undervejs. Det glæder vi os til.

25 års jubilæum

Mamrelund Ærøskøbing Medborgerhus på Pilebækken i Ærøskøbing fejrer at huset har 25 års jubilæum, søndag den 9. november kl. 18.00. Der bydes på en 3 retters menu til kr. 200,-, drikkevarer til rimelige priser. Bemærk at der er begrænset pladser så først-til-mølle princippet er gældende. Medlemskab af foreningen er kr. 75,-.

Tilmelding er senest onsdag den 29. oktober på mail til: j.bjerrum@mail.dk.

Efterårskoncert med Karsten & Korallerne

Onsdag den 5. november kl. 19.30 synger vokalsemblet Karsten & Korallerne efterårskoncert i Ærøskøbing Kirke. Kirkerummets fine akustik, korklangen og et varieret repertoire er garant for en stemningsfuld aften, hvor vi blandt andet skal høre kirkemusik, kærlighedssange, popmusik og nordiske toner.

Korallerne har haft en smule vokseværk og består nu af ti sangere med meget forskellig baggrund. Der er folk fra sundhedssektoren, kommunaladministrationen, kirken, skolevæsenet, medieverdenen, restaurationsbranchen og søfolk. Men uanset forskellighed samles alle om interessen for at synge sammen og glæden ved at gøre det for andre. Så velkommen til en hyggelig aften med sangen i centrum!

Der er fri entré!

Søndagscafé

Ældre Sagen inviterer til søndagscafé i Huset på Tordenskjoldsgade 20 i Marstal søndag den 2. november kl. 14.00. Foredragsholder er Bent Staalhøj. Af hensyn til traktament er tilmelding nødvendig senest den 31. oktober med indbetaling af kr. 35,- på mobilepay 905007 eller overførsel til reg. nr. 3001 konto nr. 13686548.

»Den sidste viking« i Andelen



Fra torsdag den 30. oktober viser Andelen den danske komedie: »Den sidste viking«. I filmen er enspænderen Anker blevet løsladt efter 15 år i fængsel for røveri. Ankers bror, Manfred, er den eneste som ved, hvor pengene fra røveriet er. Men han er imidlertid blevet ramt af en mental udfordring, der

gør, at han ikke længere kan huske, hvor de er gemt. Sammen begiver brødrene sig nu tilbage til deres barndomsland for at finde pengene, men også for at opdage, hvem de selv er.

Filmene er Anders Thomas Jensens sjette som instruktør, og det er samtidig sjette gang han arbejder sammen med to af dansk films største stjerner – Nikolaj Lie Kaas og Mads Mikkelsen, der spiller hhv. Anker og Manfred.

Anders Thomas Jensens film som instruktør hører til blandt danskernes mest elskede med titler som Blindekyndige lygter, De grønne slagtere og Retfærdighedens ryttere.

Filmene er instrueret af Anders Thomas Jensen og blandt de medvirkende er Mads Mikkelsen, Nikolaj Lie Kaas, Bodil Jørgensen, Lars Ranthe og Sofie Gråbøl.

Filmene varer i 1 time og 55 minutter og den er tilladt for alle over 15 år.

UNIK KØKKEN



BRINKSBO
SNEDKER & TØMRER FORR. APS
Vælger du BRINKSBO
Vælger du

Østermarksvej 15
5970 Ærøskøbing
brinksbosnedker@gmail.com
www.brinksbo.dk

- NYBYGNING
- TAGARBEJDE
- REPARATION
- OM- OG TILBYGNING
- VINDUER/DØRE
- GLASARBEJDE
- KØKKENMONTAGE

Tlf. 20 98 69 23 • 23 83 21 19

BEMÆRK!

Har du **ikke** modtaget Ugeavisen i din postkasse **senest** **TORSDAG kl. 21.00** send da en mail til: info@aeroeugeavis.dk eller ring fredag fra kl. 09.00 på tlf. 62 53 11 53.

HUSK!

Avisen kan læses på www.aeroeugeavis.dk fra tirsdag kl. 13.00.

UGEAVISEN ÆRØ



"VI SKAL LYTTE TIL KOMMUNENS ANSATTE, NÅR VI TRÆFFER BESLUTNINGER, DER VEDRØRER DEM."

Heidi Priebe Beck

SF Ærø arbejder for en kommune, hvor fællesskabet, grøn omstilling og social retfærdighed er i centrum. Vi tror på, at en bæredygtig fremtid for Ærø skabes gennem en ambitiøs klimapolitik, et stærkt velfærdssamfund og et lokaldemokrati, hvor alle har en stemme.

Stem på SF Ærø ved kommunalvalget 2025 - sammen skaber vi forandring.





NAUTIC WOOD

Udfører snedker- og tømrerarbejde på hele øen

Ring på tlf. 71 99 83 00 og få et godt tilbud

Reparationer • Tagarbejde • Vinduer/døre • Køkkenmontage

ÆRØ I BALANCE



Kandidat til Kommunalvalget

JØRN SKOVSGAARD

Radikale Venstre, Ærø

»Marstal Skole skal moderniseres og uddannelsesudbuddet styrkes.

Med en ny maritim gymnasielinje kan Ærø blive et sted, unge mennesker søger til«.

Ærøske børn udgiver musikvideo om verdens bedste ø

Lørdag d. 1. november kl. 16.00-17.00 er alle interesserede inviteret med til release party i Viften, Halvejen 24 (ved siden af Ærøhallen).

For en lille måneds tid siden summede Det Gamle Værft i Ærøskøbing af liv og skønne toner, da over 40 børn rykkede ind for at indspille musikvideo af sangen »Verdens Bedste Ø« i de gamle, rustikke industrirammer.

»Hvis vi selv skal sige det, så er sangen bare mega god, og vi synes det er så vildt, at den skal udgives på YouTube og Spotify«, siger Selma Haugaard og Hannah Naumann, 3. kl.

Nu er det endelig snart tid til at alle kan se musikvideoen, og børnenes store ønske kunne kun gå i opfyldelse, fordi der er bevilget penge fra Viften/Ærø Kommune og Kulturregion Fyn.

Men hvordan er det egentlig at være barn på en lille ø i Syddanmark? Det har børnene fået hjælp til at sætte ord på af Anne-Mette Skovbjerg. Hun er Artist in Residence på Ærø, og står bag projekter, der styrker musikglæden blandt både børn og voksne.

»Jeg har lagt mærke til, at det er noget helt specielt at være barn og ung på en lille ø i udkantdanmark. Jeg er så heldig at være med til at interviewe en masse børn om deres

liv på Ærø. Her gik det op for mig, at jeg kan være med til at give de ærøske børn en stemme, så hele Danmark kan se og høre med«.

Børnenes udsagn er blevet til en fængende og humoristisk sang, hvor de både går i Netto selv og bader ved deres egen strand. Den handler også om at de tager på skaterbanen, ser på traktor-ræs og må leve med at her er nul McDonalds eller andre fast-food kæder. De har selv været med til at bestemme sangtitlen, og de har også haft en masse idéer til flere vers. Så måske skriver de en ny sang til næste år

Børnene siger at de er stolte og meget spændte på, hvordan videoen bliver modtaget, og de glæder sig helt vildt over at have fået denne mulighed for at være med i en professionel produktion.

Faktabox

Musikvideoen udkommer d. 1/11 med et release party kl. 16-17 i Viften, Halvejen 24 Marstal.

Er støttet med: 30.000,- fra Kulturregion Fyn. 30.000,- fra Viften/Ærø Kommune.

Sangen er skrevet af Anne-Mette Skovbjerg. Indspillet og mixet af Peter Sund »The Farm Music«. Videoen er filmet og redigeret af Rico Feldfoss.



Din lokale ejendomsmægler på Ærø
Vi sælger drømmen om det gode Ø-liv



ØBOLIG | Skippergade 50 | 5960 Marstal
kontakt@obolig.dk | obolig.dk

2021 0269

WWW.KIRKBYG.DK

Vi tilbyder spuns, pæleramning, havnebyggeri, betonpumpning, elementmontage, udførsel af tunnel og skakte, byggegruber, understøbninger, kælder i eksisterende byggeri m.v.

Kontakt:

Mikkel Nørgaard, tlf. 22 66 37 55

Ulla Nørgaard, tlf. 29 65 48 21

CARSTEN NØRGAARD

DANMARKS DEMOKRATERNE

ÆRØ KOMMUNE

Styrket ældrepleje i hele Ærø Kommune

Vi skal sikre ordentlige vilkår for både ældre og ansatte – med små, faste teams og nærhed i plejen. Politikerne skal lytte til fagpersonalet og skabe rammer, der giver tid, tryghed og kvalitet.

Fuld udnyttelse og bevarelse af Rise Plejehjem

Rise Plejehjem skal være en aktiv og integreret del af den kommunale ældrepleje. Det skal bruges fuldt ud til gavn for borgerne – ikke stå tomt eller underudnyttet.

Istandsættelse og udvikling af Ærøskøbings børnehave

Ærøskøbings børnehave skal sikres som en tryk og stabil ramme for de mindste. Der skal investeres i vedligeholdelse og udvikling, så både børn og personale har gode forhold.

STEM PÅ OS TIL KOMMUNALVALGET

Og på Charlotte Aabye til Region Syddanmark



BENT JUUL SØRENSEN



CHARLOTTE AABYE



HENRIK LEK



KARSTEN BIL

FLOTTE BILLEDBØGER FRA ÆRØ



Hvad er det, der gør en ø til noget særligt? Ifølge Jacques Berg ligger det hele i ankomst og afrejse. Ingen ting bliver helt som før, når man har været på en ø og mærket den paradoksale frihed indenfor det begrænsede område, som øen er...

Køb, læs og nyd de smukke illustrationer i denne lille bog, hvor Jacques Berg sammenstiller Ærø med den lille franske ø Yeu, og finder at lighederne er større end forskellene.

Bogen er rigt illustreret med fotos fra Ærø og Yeu af Valérie Loubet. Den danske tekstdel er krydret med akvareller af Jørn Ørum-Nielsen og den franske del med akvareller af Olivier Dumont.

Format 205x244
80 sider i farver

kr. **128,-**

Ole Ege

ÆRØ



Danmark består af 406 øer. Få så smukke og varierede som Ærø. Den grønne ø har stolte traditioner indenfor søfart, fiskeri, handel og landbrug. Æros spændende historie er fortalt af museumsleder Erik B. Kromann fra Marstals imponerende søfartsmuseum. Alle tekster er på dansk, tysk og engelsk



Stort format. Indbundet.
130 sider i farver

kr. **249,-**

Bøgerne forhandles følgende steder på Ærø:

Ærø Museum, Marstal Søfartsmuseum,
Creutz Hjørne,
Ærøskøbing Turistinformation

FORLAGET MARK & STORM

Marstal Søfartsmuseum får ny mand ved roret

Marstal Søfartsmuseum får ny mand ved roret. Mads B. K. Kromann bliver leder af Marstal Søfartsmuseum i 2026.



Det bliver et for ærøboerne kendt ansigt, der kommer til at stå ved roret på Marstal Søfartsmuseum. Advokat Mads B. K. Kromann skal fra 2026 sætte museets kurs mod nye horisonter.

Overrasket og glad

Det er store søstøvlere som skal udfyldes på landets mindste statsanerkendte museum, der er kendt i hele verden for med stor fantasi og fortælleglæde samt høje faglige standarder at formidle Ærø-søfartens historie.

»Jeg blev både glad og overrasket, da jeg læste ansøgningen fra Mads Kromann,« siger Joachim Juel Vædele, bestyrelsesformand for Marstal Søfartsmuseum. »Mads har den profil og personlighed som Museet har brug for netop nu og det er et modigt og flot valg at skifte bane til fordel for et job i byens, øens og søfartshistoriens tjeneste.«

Mads Kromann kommer med ledelseserfaring og et indgående kendskab til museets virke gennem sin mangeårige rolle som advokat for museet, medlem af museumsforeningen og tidligere medlem af bestyrelsen. »Vigtigst er dog, at Mads har gemytlighed og den afvæbende humor, som er et af de vigtigste pejlemærker for en god leder. Dertil er han foreningsmenneske og hans store ansvarsfølelse for Marstal Søfartsmuseum og byens og øens kulturarv er tydelig, ikke kun i ansættelsessamtalerne, men gennem hans brede bestyrelsesarbejde gennem årene.«

Det var et enigt ansættelsesudvalg, der pegede på Mads blandt 32 kompetente ansøgere til stillingen.

»Mads har en særlig evne til at tale med alle. Både søfolk, medarbejdere og alle dem, der udgør museets gæ-

ster, medlemsskare, naboer og samarbejdspartnere. Samtidig er vi ikke i tvivl om, at han også kan kommunikere med fonde, politikere og myndigheder. Den kommunikationsevne er altafgørende for en dygtig leder. Det er heller ikke uvæsentligt, at han kender forskel på styrbord og bagbord og kan udstikke en kurs. Han er en levende formidler af søfartshistorien og har qua sin familiære baggrund selv historien tæt inde på livet. Mads er den helt rigtige person til at lede museet fremover og har den rette blanding af en forståelse for museets kontinuitet og en autoritet til at skabe forandring,« siger Joachim Juel Vædele.

Mads Kromann udtaler »Historie og ikke mindst lokalhistorie med en global horisont, har altid haft min store interesse. At stå i spidsen for Marstal Søfartsmuseum er i min optik ikke blot en lederstilling – det er et kald og et stort ansvar. Jeg er glad for at få muligheden for at bidrage med både engagement, viden og forhåbentlig lidt humor i samspil med de dygtige medarbejdere, frivillige, medlemmer og lokalsamfundet. Og ikke mindst til at være en aktiv ambassadør for museet – både lokalt, nationalt, internationalt og digitalt.«

»Vi glæder os til med Mads ved roret, at realisere planerne for Eriksens Plads og invitere endnu flere besøgende indenfor både i samlingerne og langs kajen og i værksteder på søfartsmuseet« slutter Joachim Juel Vædele.

Mads Boye Kjerulff Kromann er 45 år og blev efter marinen uddannet cand.jur. fra Københavns Universitet med afsluttende speciale i søret. Mads har siden 2008 arbejdet i advokatbranchen,

hvor han har været partner igennem en længere årrække og har møderet for landsretten.

Privat er Mads gift med bibliotekar Katrine Kromann, far til fire og har part i bl.a. en Ærøskøbingjolle. Mads stammer fra Marstal, og som navnet indikerer en del af den lokale sømands- og rederfamilie Kromann. Mads er i sin fritid bl.a. formand for bestyrelsen for 4. maj kollegiet i Marstal, oldboys-fodboldspiller og pramjæger.

Mads tiltræder stillingen 1. marts 2026.

Marstal Søfartsmuseum er Danmarks mindste statsanerkendte museum. Alligevel

kommer 20.000 gæster fra hele verden årligt gennem tælleapparaterne eller finder søværts frem til kajen og pladser.

Fra sin position på havnen i Marstal fortæller byens og øens søfartshistorie med tråde til hele verden. Alt sammen i erkendelsen af at havet forbinder og viden om havet og livet til søs er afgørende for at forstå fortiden, forholde sig til nutiden og skue ind i fremtiden.

For yderligere info, kontakt: Bestyrelsesformand Joachim Juel Vædele: joachimvædele@gmail.com Tlf: 22 11 01 22 (befinder sig i USA med -9 timers tidsforskel).

Ærø Redningskorps ApS

Dunkærgade 23 – Ærøskøbing – Tlf. 62 52 22 22



Tegn abonnement med forbindingskasse hos Falck på tlf. 70 10 20 31 – til bilen – til hjemmet – til arbejdspladsen.

Eftersyn og opladning af ILDSLUKKERE udføres. – Nye ildslukkere på lager.

Løfteopgaver med 120 tm/kran udføres, opsætning af spær, betonelementer, optagning/søsætning af både, kranmonteret vaccumsug til isætning af store og små vinduer m.m.

Træfældning og styning af træer fra 50 tm/kran med kurv eller grabsav.



Entreprenør og vognmandskørsel

Lej en container



- KOMMUNER
- VIRKSOMHEDER
- HÅNDVÆRKSMESTRE
- PRIVATE

Bortkørsel af haveaffald m.m. med lastbil med kran/grab.



Udgravning af grunde, fornyelse/rep. af dræn, samt diverse graveopgaver.



Dunkærgade 23 · 5970 Ærøskøbing · Tlf. 62 52 22 22
E-mail: redning@aeroe-redningskorps.dk
www.aeroe-redningskorps.dk

ÆRØ UGEAVIS

• • • ØENS BLAD • • •

Foredrag på Marstal Søfartsmuseum

Torsdag den 6. november kl. 19.30 indledes vinterens foredragsrække på Marstal Søfartsmuseum, og der er lagt op til et fornøjeligt åbningsforedrag, idet tidligere museumsleder Erik B. Kromann har lovet at fortælle erindringer fra sin søgrønne ungdom.

Det bliver ikke kedeligt, for Kromann har oplevet meget og er en mesterlig for-

tæller – altid med et glimt i øjet.

Da Trollesalen for tiden huser en større særudstilling om havnen igennem 200 år, er foredraget henlagt til museets kælder under butikken. Man skal derfor ind via hoveddøren i Prinsegade.

Det koster kr. 85,- at komme ind, men er gratis for medlemmer. Medlemskab kan tegnes på stedet.

Vi er i samme båd



Under overskriften »Vi er i samme båd« inviterer Ærø nye borgerliste, Lokallisten Ærø, alle ærøboer til åbne debatmøder.

Vi er en ny politisk liste, og vi vil gerne give øboerne muligheden for at lære os og vores kandidater bedre at kende, inden krydserne skal sættes den 18. november, fortæller Sine Agerholm, som er spidskandidat for Lokallisten Ærø.

Der er allerede gjort et stort arbejde for at gøre opmærksom på Lokallistens eksistens, men der er behov for, at give ærøboerne muligheden for en mere direkte dialog. Mange har noget på hjerte, som kræver mere tid og ro at få talt om, end der er mulighed for ved de traditionelle vælgermøder.

Vi har været ude med materiale i de ærøske postkasser, og vi har også en god og informativ hjemmeside. Vi deltager selvfølgelig også i en række valgaktiviteter og væl-

germøder inden valget, men debatten på vælgermøder bærer ofte præg af lidt overfladiske og korte bemærkninger. Og samtidig vil vi meget gerne høre, hvad ærøboerne mener, vi skal tage med ind i arbejdet i kommunalbestyrelsen. Derfor inviterer vi til åbne møder, hvor vi har mulighed for at gå lidt mere i dybden. Og vi håber selvfølgelig, at mange vil benytte sig af lejligheden, slutter Sine Agerholm.

Der er tale om tre åbne møder i hyggelige rammer:

På Landbogården i Ærøskøbing, onsdag den 5. november kl. 19-21.

På Søby Mejeri, torsdag den 6. november kl. 19-21.

I Ommel Beboerhus, søndag den 9. november kl. 15-17.

Tilmelding er ikke nødvendig, så bare mød op.

Kontakt for yderligere oplysninger: Sine Agerholm, telefon nr. 30 44 72 51 eller mail sine.agerholm@hotmail.com

AG-TECHNIC

AUT. EL- OG VVS-INSTALLATØR

HELE ÆRØS EL- OG VVS-INSTALLATØR

Vi udfører alt el- og VVS arbejde til både private og erhverv, og ved akut behov tilbyder vi døgnvagt.



TLF. 53 53 02 00



Andreas Friis Grydehøj | Reberbanen 59C - Marstal
www.ag-technic.com | Email: office@ag-technic.com

NYE GARDEROBE-SKABE?

- kig ind til

DAN·BO
BOLIGHUSET SØBY
Østerbro 48 · Søby · 62 58 13 83
www.danboeroe

UDSALG

HOS ÆRØ OPTIK

UDVALGTE STEL NU KUN

100,-

Gælder fra 1/10 til og med 23/12-2025 og ved køb af en komplet brille og kan ikke kombineres med andre tilbud og rabatter.

Røsurs
Rentefri kredit i 6, 12 eller 24 mdr. og ingen gebyrer

ÆRØ OPTIK

GRATIS
Synsprøve med Sundhedstjek

Skovgyden 24 · 5960 Marstal · Tlf. 6536 2020 · æroptik.dk · info@aerooptik.dk

UGEAVISEN FOR ÆRØ

ÆRØ UGEAVIS
MØLLEVEJEN · MARSTAL · TLF. 62 53 11 53

MultiHÅNDVÆRKER SERVICE

MED MANGE ÅRS ERFARING

Der tilbydes:

- Alt malerarbejde samt opsætning af tapet, væv og filt m.m.



- Lettere murerarbejde - såsom renovering af facader, ødelagte fuger m.m.

- Isætning af vinduer samt døre.

- Lægning af fliser.

Kan dette have interesse for dig, så ring og hør nærmere hos:

KJELD-JAN PETERSEN - TLF. 50 91 26 21

info@aeroeugeavis.dk
KAN BENYTTES TIL
ANNONCEINDLEVERING

Knud Borck

Kandidat

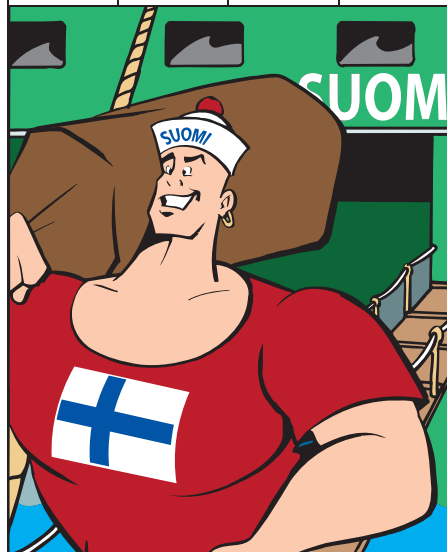
"Vi er blevet færre mennesker meget hurtigt på Ærø, det går bl.a. ud over vores økonomi. Det skal der rettes op på, og det bliver mit fokus".

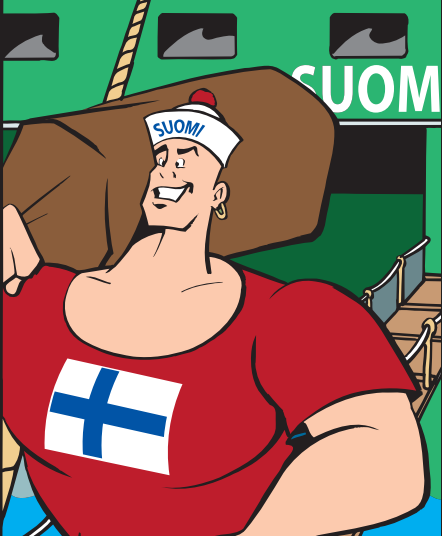


Det Konservative Folkeparti

For dig og for Ærø

Sæt kryds ved Det Konservative Folkeparti på Ærø og du vælger økonomisk ansvarlighed til gavn for hele Ærø, mere natur, rent drikkevand, lokalproducerede fødevarer, en stærk faglig og socialt velfungerende folkeskole, at fremme lokale tiltag og styrke erhvervsnetværket samt udføre en aktiv bosætningsstrategi og ikke mindst bedre vilkår for de ansatte i ældreplejen.



				PAF	↓	↓	PATINA	SMUDS	STEDORD	FORURE - NER	JAPANSK TEATER	HAVE	PINER								
				VENT			TO ENS											MAD - KULØR FORBUD	TRÆ		
				FORVIT - RINGEN	KNAP ↙	BØN	SKAT	VOKAL VALUTA													
				DAMP					OPFØRTE												
				SKIMMEL	HESTE	STOR - MAGT															
FUGL	↓	↓	SPISE	TRANG	INSTRU - MENT ROVDYR	KIRKA	KERAMIK VIRKNING	PURE FLOD	PLANTER JÆVNHED	UK BOSS	STÆRE - FUGL										
NÆRE	FODTØJ	LIGE	KLØVEDE GIDER	BESKADI - GET								SAVANNE - TRÆ	LITAUEN	HVEM STEMME	INSEKTBO						
CIRKA							SLIDE DOMSTOL														
FORTÆL - LER								BUMSER HVILEDE													
PLANKE						KLØVEDE GIDER															
SPANIEN		KROPS - DEL PLANTER																			
MALE																					
FORMODE				VÆGT - ENHED OVERTØJ																	
OMVENDT FØLGE			TUS REDSKAB																		
I MODSAT FALD																					
TYSK BY						FØRST I KØEN SPISE															
SLEV																					
→			BAD SØDE																		
PAPIR - STYKKE				DYR FAKTA			↓	KORT VARM	FLADE - MÅL	TRE ENS DIGTE				SOVJET - POLITI USALTET							
SIDST I MARTS		SLUGT SPREDE				TRÆL SLIK						FARTØJ OMBØJ - NING				GRÆS - MARK					
STAT							MÅLERE DRIVE				AGTEDE FLOD						ÅRLE				
INDHEN - TET					MADDING SMYKKE - STEN				SPISE NEMME			ÆGTE RETNING									
								UDKOG BIBEL - NAVN							TALJE NEDBØR						
				TRÆER ILDSTE - DET						DRENG TJÆRE - STOF							NODE RØRE				
				FORBIL - LEDLIGE	→											INTET FORSTÅ					
				FØLGE				INHABILE											SAMT		

Kom og få en snak om Ærø. Vi gi'r kaffen.

Kom og fortæl os hvad du har på hjerte ved vores kaffetruck.

Mød os her:

Lørdag 1. november kl. 13-16
Netto i Ærøskøbing

Fredag 7. november kl. 14-16
Brugsen i Søby

Lørdag 15. november kl. 11-13
På Kirkestræde, Marstal

Et stykke mad på Prinsebroen

Vi byder på lækre lokalproducerede smagsprøver og politisk drøftelse.

Prinsebroen Røgeri, Marstal
Lørdag 8. november kl. 13-16



Det Konservative Folkeparti

For dig og for Ærø

Har du spørgsmål til arrangementerne så skriv til aeroe@konservative.dk

Livretsaften på Ærø Bryggeri

Lørdag 8. november har vi atter inviteret Louise Rahbek som Livretsgæst på Ærø Bryggeri.

En Livretsaften er en aften som kombinerer lækker mad, gode fortællinger og fællesskab. Selvfølgelig sammensat med vores skønne kolde øl.

Louise Rahbek, en spændende Ærø-bo, som vi har erfaret er relateret til Ærø Bryggeri.

Tidligere Galleriejer Louise og hendes mand Lars Rahbek og deres 3 børn har boet på Ærø af 2 omgange. Første gang i 2009 – 2011, siden er de vendt tilbage igen i 2018. Louise holder meget af Vintage og etablerede i 2018 vintagebutikken Else Schneider i Ærøskøbing (2018 – 2020).

Louise er desuden kendt fra TV2-programmerne »Sæt pris på dit hjem« og »Loppe Deluxe«.

Hvad er så relationen til Ærø?

Skule Pontoppidan var oprindelig ophavsmanden til at etablere de bygninger der i dag huser Ærø Bryggeri. Pontoppidan er født og opvokset på Ærø i St. Rise, hvor hans far Andreas Pontoppidan var provst i Rise Kirke. Skule blev uddannet mejerist og tog initiativ til at etablere det mejeri i Rise, som senere blev til Rise Bryggeri. Pontoppidan fik dog hurtig udlængsel til Argentina med sin familie for at etablere nye mejerier.

Hør den spændende historie om den familiære relation mellem Pontoppidan og Louise Rahbek.

Som en ekstra overraskelse kan du denne aften også møde Sys Pontoppidan Lyngborg, som netop har udgivet Slægtsfortællingen »Skule Pontoppidans Længsel«.

Det bliver en lækker 3-retters vegetarmenu. Velkomsthø.

Forret: Rødbedetartar med rygeostcreme, sprøde rodfrugtschips og karse.

Hovedret: Melanzane alla parmigiana (lækker italiensk ret med bagt aubergine, krydret tomatsose, parmesan og mozzarella, lagt i lag som en lasagne) serveres som buffet med lækre salater og kornfrikadeller.

Dessert: Æblekage med et twist, hertil serveres kaffe og te

Pris for 3 retter inkl. kaffe/te kr. 350,-

Deltagelse kræver tilmelding på mail: cafe@aeroe-bryggeri.dk, telefon/sms +45 30 12 56 15 eller ved at besøge bryggeriet. ved tilmelding bedes navn, telefonnummer og antal noteres.



V/ AUT. EL-INSTALLATØR JACK HANSEN

- Alt i el-installationer
- Salg & service af hårde hvidevarer
- Køleanlæg
- Sikrings- og data-installationer
- Belysning
- Solcelleanlæg
- Energooptimering
- VE-installatør
- Salg & service af alle typer varmepumper

+45 28 18 10 28 www.el-systems.dk

Hele Ærø's el- & kølemontør

Vagttelefon +45 24 45 59 60

MEDITATIONSKURSUS

Ro i hovedet - overskud i din hverdag

Hvis du ikke kender det her...

- Du vågner om natten med tankemylder - og falder i søvn igen kort tid efter.
- Du har en dårlig dag med smerter, men bebrejder ikke dig selv - du lader kroppen få ro.
- Du slipper tankerne om hvad andre tænker om dig, og gør det, der føles rigtigt for dig.

...så er kurset her måske noget for dig.

Du får mere ro, får lettere ved at klare de svære ting i livet og får en større Pyt-knap.

Ring til Jes Plesner (42 32 70 47) for mere info eller læs og tilmeld her: <https://www.roplusenergi.dk/roihovedet>

(4 pladser tilbage)



Vi er i samme båd

Hvad mener du, vi skal tage med ind i arbejdet i kommunalbestyrelsen?

Lokallisten Ærø og vores kandidater holder tre åbne møder i hyggelige rammer inden valgdagen – bare mød op:

- Landbogården i Ærøskøbing, onsdag den 5. november kl. 19-21
- Søby Mejeri, torsdag den 6. november kl. 19-21
- Ommel Beboerhus, søndag den 9. november kl. 15-17

Kom og få en snak med os, hils på vores kandidater og hør mere om vores vision, politik og mærkesager.

Sæt dit kryds ved liste L

LOKALLISTEN
for hele Ærø Kommune

Kontakt

vores formand, Carsten Wolff Hansen.
Mail: hwc@outlook.dk tlf. 4068 4323

Læs mere på lokallisten-aero.dk



“VERDENS BEDSTE Ø”

Velkommen til releaseparty på sangen “Verdens Bedste Ø” med en masse Ærøske børn og Anne-Mette Skovbjerg!

I forbindelse med udgivelsen er alle inviteret til premieren på musikvideoen i Viftens lokaler, Halvejen 24, Marstal.

LØRDAG DEN 1/11 KL 16.00 - 17.00

SE MERE INFO OM EVENTET ANDET STEDS I DENNE UGES AVIS



info@aeroeugeavis.dk
kan benyttes til annonceindlevering

En hel markedsplads ved hånden...



Ugeavisen kan hurtigt give dig et overblik over ugens tilbud fra de lokale handlende. Du sparer tid, penge og ulejlighed.

Ugeavisen er med sine mange tilbud en markedsplads for dig...



Møllevejen 33 A • 5960 Marstal

Tlf. 62 53 11 53

Mail: info@aeroeugeavis.dk

www.aeroeugeavis.dk

Efterår er tid til udtynding i haven



En motorsav med skarp klinge gør underværker, når der skal beskæres træer og ryddes op i haven. Foto: Ingimage.com

Buske, der har vokset sig for store, og træer, der nærmer sig huset, kan hurtigt få haven til at føles trang, indelukket og uoverskuelig. Her kan en velovervejede omgang med motorsaven i efteråret skabe luft og struktur.

Mange kender følelsen af at udskyde arbejdet, fordi man tænker: »det går nok et år endnu«. Men på et tidspunkt må man beslutte sig for at komme ud af busken og give haven en tiltrængt og grundig udtynding.

Alt efter omfanget kan det være nødvendigt at

tage større midler i brug. Træer, der står tæt på huset, og som kan udgøre en risiko under storm, bør fjernes. Ved større træer kan det anbefales at hyre professionel hjælp, så fældningen sker sikkert og effektivt.

Mindre træer og beskæringsarbejde kan de fleste klare selv med en motorsav. Moderne motorsave er lettere at starte, har effektive vibrationsdæmpere og er forsynet med flere sikkerhedsforanstaltninger, hvilket gør arbejdet både nemmere, mere behageligt og ikke mindst mere

sikkert. En ting er selve motorsaven, men din egen adfærd og beklædning er den vigtigste i forhold til sikkerheden, og derfor bør du følge disse råd:

- Brug altid beskyttelsesudstyr: hjelm med visir, sikkerhedsbukser, høreværn, handsker og sikkerhedssko.
- Sørg for stabilt fodfæste og vær opmærksom på grenenes faldretning.
- Hold motorsaven skarp og i god stand. En sløv sav kræver mere kraft og øger risikoen for ulykker.
- Overvej at tage et kursus

i motorsavssikkerhed, især hvis du skal fælde større træer.

Når de fældede træer og løse grene er samlet sammen, kan de køres til den kommunale genbrugsplads.

Men et endnu bedre alternativ er at bruge en kompostkvarn. Her kan grene (de fleste mindre og mellemstore) findes til flis, som let blandes med det øvrige haveaffald i komposten. Det giver hurtigere omsætning og en mere næringsrig kompost til glæde for fremtidige vækster i haven.

FJERNVARME INFORMATION

Pr. 3. november 2025 forfalder indeværende varmeårs sidste acontorate, rate 10.

Opkrævning hertil modtages snarest, enten via FI-indbetalingskort, EAN-faktura eller via BetalingsService/PBS. Opkrævningen indeholder varslings om fremtidig prisstigning på kWh-prisen.

Prisen inkl. moms, gældende fra januar 2026, er 0,88 kr./kWh (mod nuværende 0,80 kr./kWh).

Prisstigningen pr. kWh vil være indregnet i BUDGET 2026, som sammen med VARMEOPGØRELSEN for 2025 udsendes til samtlige forbrugere ca. medio december.

Temperaturen i 2025 har indtil videre været langt højere end forventet, og det betyder at Marstal Fjernvarme i varmeåret 2025 ikke får de samme indtægter som under normale år.

Da omkostningerne til vedligehold af produktionsanlæg samt ledningsnet samtidig har været højere end budgetteret, betyder det at Marstal Fjernvarme har haft øgede udgifter, men kan se frem til færre indtægter, og at en regulering af prisen er nødvendig.



MARSTAL FJERNVARME

Jagtvej 2 · 5960 Marstal · Tlf. 62 53 15 64
www.solarmarstal.dk • info@solarmarstal.dk

info@aeroeugeavis.dk

KAN BENYTTES TIL
ANNONCEINDLEVERING

Leo Holm
Kandidat

"Jeg vil gøre alt for at beskytte vores drikkevand og arbejde for et giftfrit Ærø".



Det Konservative Folkeparti

For dig og for Ærø

Sæt kryds ved Det Konservative Folkeparti på Ærø og du vælger økonomisk ansvarlighed til gavn for hele Ærø, mere natur, rent drikkevand, lokalproducerede fødevarer, en stærk faglig og socialt velfungerende folkeskole, at fremme lokale tiltag og styrke erhvervsnetværket samt udføre en aktiv bosætningsstrategi og ikke mindst bedre vilkår for de ansatte i ældreplejen.



ÆRØ UGEAVIS
MØLLEVEJEN 33A
5960 MARSTAL
TLF. 62 53 11 53

Annonce e-mail:
info@aeroeugeavis.dk
www.aeroeugeavis.dk

Udgiver
og ansvarshavende:
Anja Storm
Sats og montage:
Mark & Storm Grafisk A/S

Åbningstider:
Mandag-torsdag
kl. 09.00-13.00
Fredag
kl. 09.00-15.00

Eneste avis, der hver
uge husstandsomdeles
på Ærø!

Læs Ugeavisen på
www.aeroeugeavis.dk
fra tirsdag kl. 13.00

Al erhvervsmæssig affotografering af bladets annoncer ikke tilladt.
Avisen påtager sig intet erstatningsansvar som følge af evt. trykfejl
i annoncer og tekst.

Annoncer, der strider mod bladets forretningsorden, optages ikke.

Avisen udkommer til samtlige husstande, der ønsker at modtage
gratisaviser. – Der kan dog være enkelte husstande, som ikke mod-
tager avisen grundet sygdom blandt bude m.m.

Har du ikke modtaget avisen, bedes du kontakte Ærø Ugeavis på
tlf. 62 53 11 53 eller mail: info@aeroeugeavis.dk

INDLEVERINGS- FRISTER FOR ANNONCER:

● Store forretnings-/
foreningsannoncer
- hele og halve sider:
SENEST
TIRSDAGEN FØR
KL. 13.00

● Mindre forretnings-/
foreningsannoncer:
ONSDAG KL. 12.00
Dog kan færdigt
materiale og bekendt-
gørelser modtages til
torsdag kl. 12.00

● Små 1-spaltede
rubrikannoncer:
SENEST FREDAG
KL. 10.00

● Dødsannoncer
modtages indtil
mandag morgen
KL. 9.00

Danskerne hygger sig med uhyggen



Halloween byder ofte på lidt mere uhyggelige figurer, end vi kender det fra traditionel fastelavnsudklædning. Foto: Ingimage.com

Danskerne er verdensmestre i hygge, og vi er også rigtig gode til at hygge os med uhyggelig hygge.

Hygge er et ord, som efter sigende kun findes på norsk og dansk.

Udlændinge, der besøger Danmark, hæfter sig ofte ved, hvordan vi forstår at hygge os.

Når et gammelt afsnit af Matador eller en god film samler familien foran skærmen, og der er chips, kage, kaffe og sodavand på sofabordet, hygger vi os. Vi kan ligefrem beslutte os for, at det - uanset tid og sted - skal være hyggeligt, når vi enes om, at nu skal vi hygge os.

Vi bor også hyggeligt, vi hygger om andre, vi dyrker julehyggen i udpræget grad, vi hygger os med at drille svigermor og vi hygger os med en bog.

Det er ikke så svært at udlændinge, der ikke er opvokset i hyggelige Danmark, nogen gange bliver forvirrede over, hvordan og hvornår begrebet hygge anvendes.

Selv uhyggen kan forvandles til noget hyggeligt her i landet, hvilket halloween den 31. oktober er et rigtig godt eksempel på. Halloween-festen har relativt få år på bagen i Danmark, men vi har hurtigt taget halloween med de uhyggelige elementer til os som en hyggelig anledning til lidt fest og ballade.

Halloween er en forkortelse af All Hallows Eve - alle helgenes aften - og finder sted aftenen før allehelgensdag den 1. november.

Halloween-skikkene har stor udbredelse ikke mindst i USA, hvor det er gammel skik og brug blandt børnene at klæde sig uhyggeligt ud, gå fra dør til dør og sige »trick or treat« for at tiltuske sig diverse lækkerier. Danske børn er i løbet af få år kommet godt efter de amerikanske på dette område, og masser af danskere får besøg af vampyrer, skeletter, monstre, mumier og andre uhyggelige børn på jagt efter slik den 31. oktober. Mørkets magter - hekse og lignende - er ifølge folketroen på spil denne aften, og skikken med at klæde sig uhyggeligt ud for at skræmme det onde væk har fået et hyggeligt præg i Danmark.

Og halloween, som anledning til en hyggelig fest, er noget, vi danskere forstår at hygge os med.

Trepunktsselen er svensk

I dag er sikkerhedsudstyret meget vigtigt salgsgument for bilproducenterne.

Der er naturligvis sikkerhedssele i alle nye biler, men det var Volvo-fabrikkerne, som allerede i slutningen af 50'erne udviklede den trepunktssikkerhedssele, der i mere eller mindre videreudviklede udgaver stadig findes i alle biler.

Slut med at liste sig rundt på sommerdæk i vinterføret



Fra denne vinter er det lovpligtigt at køre på dæk, der er egnede til kørsel i vinterføre. Foto: Kehlet

Det er ikke sikkert, at vejret råber på vinterdæk i midten af oktober, men temperaturerne vil uvægerligt snart nærme sig vinterniveau, og risikoen for, at der pludselig en morgen er islat på vejene - måske endda i kombination med slud og sne - nærmer sig med hastige skridt.

Mange skifter derfor til vinterdæk allerede fra starten af oktober, da man faktisk ikke kan være for tidligt ude. Og det man slider på vinterdækkene en lun efterårsdag, sparer man jo på de sommerdæk, som stilles i vinterhi, så undskyldningen med slid holder ikke.

Ekspertter og fagfolk anbefaler konkret, at man skifter til vinterdæk, når temperaturen falder til under +7 grader, for så kører man både sikkert og lovligt.

At oktober på ingen måde er for tidligt understreges af, at efterårets første frost ifølge DMI kom allerede 24. september i år, hvilket er 10 dage før den 4. oktober, der i følge klimanormalen for 1991-2020, er den gennemsnitlige dato for efterårets første frost.

Ny lovgivning

Netop i år kører vi desuden den første vinter i møde,

hvor nye regler i færdselsloven forbyder kørsel på »åbenbart uegnede dæk« i vinterføre, så det går altså ikke længere at liste sig rundt på sommerdæk i snevejr. Vinterføre er defineret som vejrforhold med sne, is, sjap eller frost, og det er politiet, der vurderer, hvornår denne definition er opfyldt. Overtrædelse kan medføre en bøde på 1.000 kr. pr. dæk.

Her først på vinterdæk-sæsonen er der et stort udvalg af vinterdæk, og man kan formentlig få dækfirmaet til at skifte, når det passer bedst i kalenderen. Udsætter man dækskiftet, risikerer man at skulle vente, fordi dækfirmaerne traditionelt får et meget stort rykind, når vintervejret for alvor banker på. Så man gør både sig selv, men så sandelig også dækfirmaerne, en meget stor tjeneste ved at være på forkant med vinterføret.



Din plæneklipper/havetraktor går nu på vinterferie

Skal den have et hotel-ophold hos os, hvor den får et varmt bad, et motoreftersyn og tag over hjelmen?



Du får:

- Plads i skuret.
- En køreklar maskine til foråret.
- Tyveriforsikring.
- Spring reparationskøen over.
- Din plæneklipper/havetraktor holder længere.



PLÆNEKLIPPER

Motoreftersyn inkl. nyt tændrør, olieskift, slibning af kniv, vask og opbevaring. kr. **1.199,00**
Afhentning og levering. kr. **300,00**

HAVETRAKTOR

Motoreftersyn inkl. nyt tændrør, olieskift, slibning af kniv. Vask og opbevaring kr. **1.799,00**
Afhentning og levering. kr. **400,00**

ROBOT-PLÆNEKLIPPER

Eftersyn, batteri-check, kontrol af kniv, software-opdatering, vask og opbevaring. kr. **1.499,00**
Afhentning og levering. kr. **300,00**

Evt. andre reparationer er på regning efter aftale.

Andre maskiner ring og hør om pris.

ÆRØ Maskiner A/S

Rådgivning i øjenhøjde - altid et opkald værd.

Dunkærgade 22 · Dunkær · Butik/værksted tlf. 62 52 20 80 · www.aemv.dk

Et dårligt indeklima kan give dårlig nattesøvn og dårlig trivsel



En god nats søvn er godt for sjæl og krop, så det handler om at skabe optimale forhold for den gode søvn. Foto: Ingimage.com

Vi ved godt, vi bliver tunge i hovedet og trætte efter en hel dag indenfor uden frisk luft. I hvert fald hvis vi ikke får luftet ud og får frisk luft ind. De fleste af os opholder os 80-90 procent af tiden indendørs, og et sundt og rart indeklima betyder utrolig meget for vores velbefindende. Støv, fugt, varme og partikler fra stearinlys og rengøringsmidler smitter af på den luft, vi lever i, og er luften indenfor fugtig og tung, kan det påvirke din krop. Vi kan få hovedpine og sove dårligt om natten, men det er der heldigvis råd for.

Et godt indeklima skaber du ved at lufte ud med gennemtræk tre gange dagligt i 5-10 minutter. Sørg også for at holde en jævn temperatur på 20-23 grader, og sover du bedst i et køligt soveværelse, så luft ud, inden du går i seng.

Undgå at tørre tøj indenfor og brug emhætten, når du laver mad. Undgå at stille store møbler op ad kolde ydervægge og vælg reoler med åbne hylder – så undgår du kondens. Når du går i bad, så hold døren lukket og luft godt ud bagefter. Sørg også for at fjerne vand fra vægge og gulv med en svaber efter badet.

Ligger der kondens i vindueskanten, så fjern det med toiletpapir, som kan skylles ud bagefter fremfor en klud, der skal ligge og tørre indenfor. Støvsug og gør rent lidt

oftere, det giver et bedre indeklima. Og husk så børneværelset, for det gør børnene formentlig ikke. Os fra madlavning må ikke hænge i deres værelse, så sover de dårligere og sæt bare børnene i gang med at støve legetøjet af en gang imellem – det giver også bedre luft til søvn og leg.

Er du 100 procent sikker på bremserne?

Bilens bremser kan godt betegnes som din livsforsikring. Et bremsesvigt kan få katastrofale følger, så derfor gælder det om at køre direkte til autoværkstedet, hvis man har den mindste mistanke om, at bremserne ikke er 100 procent i orden.

Der kan for eksempel opstå ujævn bremseeffekt. Så risikerer man, at bilen trækker ud til en af siderne under opbremsning, og det er både ulovligt og meget farligt. En anden form for bremsedefekt er hængende bremser. Du bemærker måske en grim lugt af varme bremser, og så skal du være på vagt.

Godnat til pindsvinet

Her i efteråret siger enkelte pattedyrarter godnat og tak for i år. De går simpelt hen i vinterdvale, hvilket blandt andet gælder pindsvinet. Mens pindsvinet er i dvale sænkes kropstemperaturen til omkring 2-6 grader, og åndedrættet falder. En gang om ugen eller hver fjortende dag vågner det, og stofskiftet øges i et par timer. Derefter går det igen i dvale. Under dvalen taber pindsvinet en stor del af sin vægt. (Kilde: Naturstyrelsen)

Efterår er æbletid, og danske æbler er blandt verdens bedste



Ikke meget er så lækkert som nyplukkede æbler. Foto: Kehlet

Det er ikke kun fuglene i haven, der har fundet ud af det. Ekspertter over hele verden hylder de danske æbler som nogle af verdens bedste.

Der er over 200 forskellige danske sorter og det garanterer friske æbler det meste af året.

Man siger at æblesæsonen har tre kapitler. Friske sommeræbler som nydes straks, fuldmødne efter-år-æbler og vinteræbler der holder længst, og har den kraftigste smag.

En af efterårs-aktiviteter kunne være at gå på æblejagt i den danske natur – naturligvis på legal vis.

I efteråret kan man nemlig finde masser af knasende, sprøde, saftige, røde, gule og grønne æbler i den danske natur.

Æblets historie daterer sig tilbage til de gamle egyptere, som plantede æbletræer langs Nilens bredder. Ikke alene egypterne men også de gamle grækere og romerne dyrkede æbler, mens vi i Danmark har haft vilde æbler næsten siden tidernes morgen. Sidenhen blev der mere system i plantning af æbletræer i Danmark.

Det kommer nok ikke bag på ret mange, at æbler er sunde. De er en vigtig kilde til flere vitaminer, blandt andet C vitamin, som styrker immunforsvaret, ligesom æbler indeholder gode kostfibre og så har æbler også et højt indhold af kalium. Æbler sænker også kolesteroltallet og nedsætter derfor risikoen for hjerte-kar-sygdomme.

Du kan spise dem direkte fra træet, skrælle dem eller bruge dem på mange måder i madlavningen.

Ifølge Naturstyrelsen kan man således finde æbletræer og vilde æbler mange steder i de danske statskove. Så bare kom afsted, tag en kurv med og gå ud og pluk løs, og tag så hjem og lav æblekage og/eller andre lækkerier.

Indsamlede penge til Støt Brysterne støtter faktisk brysterne

Kræftens Bekæmpelse udtaler, at Lyserød Lørdag-indsamlingen til kampen mod brystkræft gør det muligt at forske i kræft og behandlingen af kræft, gør os bedre til at forebygge kræft og gør en forskel for mennesker ramt af kræft.

Hver gang der indsamles 100 kroner til Støt Brysterne, så går kun fire kroner af dem til administration, så det batter virkelig noget, når man giver et bidrag.

Langt størsteparten går til forskning (56 kroner), mens resten går til patient- og pårørendestøtte (26 kroner) og forebyggelse og oplysning (14 kroner).

Alle tre indsatser er af-

gørende for at forhindre, behandle og forstå sygdommen.

Forskningen handler eksempelvis om at forbedre mulighederne for at opdage sygdommen i tide, ligesom man arbejder med at udvikle mere skånsomme og effektive behandlinger. Patient- og pårørendestøtte handler blandt andet om, at flere patienter og deres familier får et bedre liv på den anden side af deres kræftdiagnose.

ÆRØ UGEAVIS

Møllevejen · Marstal
Tlf. 62 53 11 53
info@aerougeavis.dk

Malermester Jan Petersen

Dortheadalsvej 3 · 5960 Marstal · jan-li@mail.dk

- Sprøjtespartel - spartelanlæg
- Udendørs facademaling
- Opsætning af væv
- Tapetarbejde
- Dekoration og skiltemaler
- Salg af Dyrups produkter
- Uforpligtende tilbud
- Udlejning af lift

Tlf. 21 43 90 38

FAGLÆRTE MALERSVENDE

Fritidsjob:
1-2 timer
om ugen

Studiejob:
2-6 timer
om ugen

Deltidsjob:
6-10+ timer
om ugen

Lige nu søger vi omdelere meget tæt på, hvor du bor!

Jobbet som omdeler af reklamer og aviser er et af de mest fleksible job, du kan få. Du skal blot være fyldt 13 år for at søge jobbet. Uanset om du søger et fritidsjob, et studiejob eller et deltidsjob, kan du få det antal timer, du ønsker.

Læs mere og søg jobbet her:

Masser af fordele:

- 👍 Du arbejder tæt på dit hjem
- 👍 De pakkede reklamer og aviser leveres hos dig – klar til omdeling
- 👍 Bestem selv hvornår på dagen, du vil arbejde, inden for deadline
- 👍 Du arbejder kun én gang om ugen – onsdag og/eller torsdag

www.blivomdeler.nu



Du kan også ringe til os på 70 10 40 00



**LANGT FRA ALLE ÆRØBOER
LÆSER OPSLAG
PÅ DE SOCIALE MEDIER...**

MEN

**STORT SET ALLE ÆRØBOER
LÆSER ÆRØ UGEAVIS***



**Annoncér i Ærø Ugeavis og vær sikker på, at dine
budskaber, når frem til alle i din målgruppe.
Kontakt os på 62 53 11 53 og hør mere...**

* Undersøgelser fra Gallup viser, at Ærø Ugeavis har en læserdækning på 95% for personer over 18 år.

Kast jer bare ud i at tapetsere

Det nemmeste er naturligvis at male væggen. Men når I nu er faldet for verdens smukkeste tapet, så skal det ikke afholde jer fra selv at gå i gang med at tapetsere. Forarbejdet er vigtigt. Fladerne der skal tapetseres på, skal være tørre, rene og glatte. Huller spartles, og der skal slibes for at udjævne ujævnheder. I nogle tilfælde – for eksempel hvis man er inde ved den rå væg – kan det være nødvendigt at opsætte grundpapir, in-

den det rigtige tapet opsættes. Det er enkelt at tapetsere på de store flader. Udfordringerne kommer ved dør- og vindueskarme, radiatorer etc. Her må man være kreativ med saks og kniv. Ved radiatorerne klipper man for eksempel slidser i tapetbanen fra bunden eller siden ud for de steder, hvor radiatoren er fæstnet til muren. Så kan tapetet klappes/børstes på plads, uden at klippet ses.

Dødsfald



Nelly Andrea Nissen

*19. juli 1936 †20. oktober 2025
er stille sovet ind.

Familie og naboer

Bisættelsen har fundet sted.

Tak til De Gamles Hjem, St. Rise
for god og kærlig pleje.



Min kære mand,
vor gode far, svigerfar, bedstefar og oldefar

Anker Hermansen

*23. december 1932 †20. oktober 2025
er stille sovet ind.

På familiens vegne
Anna

Bisættelsen har fundet sted.

Tak for venlig deltagelse
og de smukke hilsner og blomster.



Min kære mand,
vores dejlige far, svigerfar, morfar,
bedstefar og oldefar

Verner Pedersen

*5. juli 1936
sov stille ind den 24. oktober 2025.

På familiens vegne
Gudrun, Kirsten og Hanne

Begravelsen finder sted i stilhed.

Tak til Ærø Sygehus, Hjemmeplejen og MÆC
for god og kærlig pleje.



Min kære hustru,
vor kære mor, svigermor, mormor, farmor og oldemor

Inge-Marie Bennick

*24. januar 1943 †22. oktober 2025
er stille sovet ind

Mindes i kærlighed

På familiens vegne
Jørgen

Morten, Anders og Kirstine

Begravelsen finder sted fra Ommel Kirke
lørdag den 1. november kl. 12.00.

Kielberg Advokater:

»Ohøj og god vind« til Mads Kromann



Advokat, Partner Mads B. K. Kromann, Ærøskøbing
(Foto: Kielberg.com)

Når Marstal Søfartsmuseum til foråret får ny leder, bliver det et kendt ansigt på Ærø, der sætter kursen. Kielberg-partner Mads Boye Kjerulff Kromann har meddelt, at han pr. 1. marts 2026 tiltræder som direktør for museet – et job, han selv kalder »et kald og et stort ansvar«.

Hos Kielberg bliver nyheden mødt med både respekt, stolthed og glæde på Mads' vegne.

– Mads er et menneske, der har sat sit præg – både fagligt og menneskeligt – hvor end han har været. At han nu vælger at sejle ud på et nyt togt i Søfartsmuseets tjeneste, passer ham egentlig forbløffende godt. Og vi har aftalt, at hans mails stadig gerne må begynde med »Ohøj«, siger advokat og bestyrelsesformand Nis Stemmann Knudsen med et smil.

Han fortsætter:

– Vi kommer naturligvis til at savne Mads som partner og kollega, men glæder os over, at han får mulighed for at forene sin juridiske erfaring med sin store passion for øen, søfarten og fællesskabet i Marstal. Det er både modigt og meningsfuldt – og meget i Mads' ånd.

Nye kræfter til de ærøske klienter

For at sikre fuld kontinuitet på Ærø har Kielberg



Advokatfuldmægtig Philip Nybo Brenøe-Hansen
(Foto: Kielberg.com)

styrket det sydfynske hold og tilpasset bemandingen, så klienterne fortsat møder den samme faglighed og tilgængelighed som hidtil. Det betyder, at blandt andre Philip Nybo Brenøe-Hansen fremover bliver en del af det team, der varetager opgaverne på Ærø – i tæt samarbejde med Birte Caspersen, som fortsætter som kontorets lokale sagsbehandler, og kollegerne på Svendborg-kontoret.

Philip har en baggrund i erhvervs- og skatteretlig rådgivning og har gennem flere år været en del af Kielbergs juridiske team. Hans rolle bliver at sikre sammenhæng mellem Ærø, Svendborg og den øvrige organisation, så rådgivningen fortsat bygger på Kielbergs fælles værdier om ordentlighed, faglighed og nærhed.

– Ærø er en vigtig del af vores sydfynske tilstedeværelse, og vi vil nu arbejde på at etablere en mere langsigtet plan for, hvordan vi bedst betjener vores klienter på øen. I den forbindelse vil vi slå stillingen som fast advokat på Ærø op – og vi hører naturligvis gerne fra interesserede kolleger, der kunne se sig selv som øens nye advokat. Vi glæder os til at fortsætte rejsen – og vi lover, at vi nok skal komme forbi Søfartsmuseet og hilse

på, når Mads i det nye år sætter sig i direktørstolen, siger advokat og bestyrelsesformand Nis Stemmann Knudsen med et smil.

Kielberg Advokater har igennem mere end 30 år været et af Fyns største og mest respekterede advokatfirmaer. På et solidt værdigrundlag af faglighed og ordentlighed udvikler og nytænker vi hele tiden vores juridisk rådgivning, så den altid gør en forskel for klienterne. Vi er et team af 77 engagerede medarbejdere, hvoraf 32 er jurister. Vi har hovedkvarter i Odense og afdelinger i Svendborg, Kerteminde, Nyborg og Ærøskøbing

Stoppet afløb - prøv med en svupper

Problemet er voldsomt irriterende, når det opstår, men i de fleste tilfælde kan man nemt selv klare et stoppet afløb i køkkenvasken.

Du kan begynde med at rense risten i bunden af vasken med en kniv, en skrue-trækker eller lignende. Fedt og andet skidt kan sagtens have skabt en prop her. Hvis det ikke er løsningen, må du et skridt videre, og her

Blandede

MF Rengøring og Havearbejde



Vi tilbyder professionel rengøring og haveservice for private og erhverv.

Tlf. 71 90 35 62
eller 71 90 33 25
mfrengoring@gmail.com



Hyggeligt lokale og godt køkken udlejes til fester, møder, undervisning m.m.

Bliv medlem.
Mail: j.bjerrum@mail.dk
Mobil: 2567 6413

Ahmads Rengørings- og Haveservice



- Havearbejde
- Rengøring
- Opsyn med sommerhuse
- Snerydning
- Rensning af tagrender
- Små reparationer
- Malerarbejde

St. Rise Skolevej 26, Ærøsk.
42 33 27 57
ren42332757@gmail.com

kommer man langt med en almindelig svupper. Et billigt stykke værktøj men med potentiel stor virkning. Fyld ti centimeter vand i vasken, dæk overløbshullet med tape og begynd nu at svuppe op og ned over afløbsristen. Pludselig lyder der forhåbentlig et befriende svvvv-vvusj, og proppen i afløbet har løsnet sig. Kogende vand i afløbet kan også være løsningen. Kogende vand opløser nemlig fedtpropper.

Næst skridt, hvis der endnu ikke er kommet hul igen, er at skrue bundpropen i afløbsristen af og fjerne - eventuelt med hjælp fra et rensbånd - hvad der måtte gemme sig i vandlåsen.

NEDSAT TIL SALG

OMMEL KRO

Krovejen 14, Ommel

Kontantpris kr. 450.000,-.
Opført 1969.
Grundareal 1.317 m².
Erhvervsareal 351 m².
Krostuen ca. 70 m².
Spisesal ca. 130 m².
Stole og borde til ca. 70 personer.

Henvendelse:

Lars Nørtoft
Tlf. 21 73 29 74



HUS OG HAVE
TG. SERVICE. APS

Tlf. 41 10 16 44

- Rengøring
- Havearbejde
- Vinduespolering
- Vicevært opgaver

Tilbydes til
private og erhverv

Tgservice@outlook.dk
Nevadasmindevej 2
5970 Ærøskøbing

Livretsaften med Louise Rahbek

lørdag den 8. november kl. 18.00

3 retters vegetarmenu:
Velkomstøl
Rødbedetatar med
Rygeostcreme
Malanzane alla
Parmigiana serveret
som buffet med lækre
salater og
kornfrikadeller

Æblekage med et twist
serveres med kaffe/te

kr. **350,-**

Tilmelding på sms
tlf. 30 12 56 15 eller på
cafe@aeroebryggeri.dk



ÆRØ BRYGGERI

Vandværksvej 5,
St. Rise

Taksigelser



Musikcafé i Arrebohallen



ÆIK takker alle de mange glade gæster, vi håber I er klar igen til næste år.

Alle vores supereffektive frivillige.
En stor tak til alle de gavmilde forretningsdrivende på Ærø, som har sponsoreret gevinster til amerikansk lotteri.

En særlig tak til Cafe Arthur v/Mette som igen i år var sponsor for den varme mad.

Det smagte fantastisk.
For ikke at glemme nogle:
Stor tak til alle

**ÆRØSKØBING IDRÆTS KLUB
BESTYRELSEN**

mark  storm

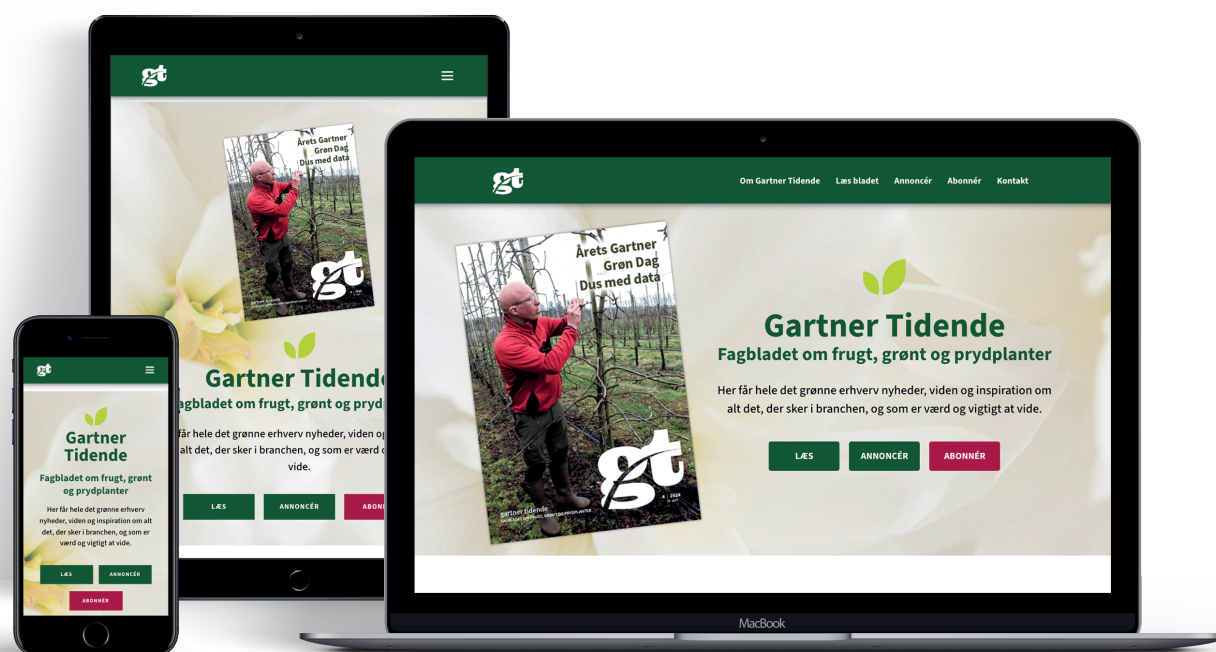
DESIGN • WEB • PRINT • SKILTE

Et stærkt team

– med online markedsføring i fokus

Det behøver hverken at være dyrt eller uoverskueligt at få en god hjemmeside.

Kontakt os på tlf. 62 62 22 77
og hør mere.



Mark & Storm Grafisk A/S

Ring: Odensevej 9, 5750 Ring. Tlf. 62 62 22 77 · www.mark-storm.dk

Ugeavisen Ærø: Møllevejen 33A, 5960 Marstal · Tlf. 62 53 11 53 · www.aeroeugeavis.dk

Efterår er højsæson for påkørsel af hjortevildt



Man skal tage det alvorligt og køre efter forholdene, når man møder dette skilt, der adva- rer om ekstra stor risiko for at påkøre hjortevildt. Foto: Kehlet

Du ser det velkendte ad- varselsskilt, der fortæller, at du kører ind i et område med særlig stor risiko for, at komme til at påkøre et rådyr eller andet hjorte- vildt.

Da du har pligt til at køre efter forholdene, bør du derfor sætte farten ned. Men på trods af advar- selsskilte og hensynsfulde bilister, sker der hvert år masser af påkørsler af dyr. Især i efteråret er der stor risiko for påkørsel af hjor- tevildt, fordi tidspunkterne omkring solopgang og sol- nedgang, hvor vildtet er i bevægelse, falder sammen med myldretidstrafikken, hvor folk skal til og fra ar- bejde.

Naturstyrelsen har føl- gende gode råd til at undgå påkørsel af dyr:

- Hold altid øje med skiltningen.
- Vær opmærksom på at f.eks. hjortevildt er flok- dyr. Der vil derfor ofte komme mere end ét dyr ud på vejen.
- Vær ekstra opmærksom i april-maj og okto- ber-november, hvor der

er særlig stor aktivitet hos hjortevildtet.

- Risikoen for påkørsel er størst ved solopgang og solnedgang.
- Vær ekstra opmærksom på veje, hvor der er be- voksnings tæt på rabat- ten.
- Hold øje med vejkan- ten. I mørke opdager man ofte reflekserne fra vildtets øjne, og så er det en god idé at let- te foden fra speederen.

Hvis du påkører et dyr

Er dyret såret, skal du rin- ge til Dyrenes Vagtcentral på tlf. 1812. Find ud af hvor du er: Vejnavn, vejnummer, kilometersten/vejkantspæl eller GPS-koordinater. Jo mere præcist du kender stedet, des lettere er det at finde frem til dyret. Dyrenes Vagtcentral tilkal- der en autoriseret schweis- shundefører, som er eks- pert i at finde sårede dyr. Gå aldrig selv hen til et såret dyr. Hvis dyret har kræfter til at rejse sig, vil det gøre det af sig selv. Større, sårede dyr kan være farlige.

Er dyret død, eller finder man et død dyr, er det ikke en opgave for Dyre- nes Vagtcentral. Man kan i stedet selv hjælpe ved at trække det døde dyr ud i rabatten.

Kilde: Naturstyrelsen)



Søndergade 28 a
Ærøskøbing
TLF. 62 52 17 11

DENNE UGE:
Torsdag, fredag, lørdag, søndag,
tirsdag og onsdag kl. 19.30
samt søndag kl. 15.00:



115 min.
TILLADT over 15 år

NÆSTE UGE:
Den 6., 7., 8.,
9., 11. og 12. november
kl. 19.30 samt den 9. november
kl. 15.00::



115 min.
TILLADT over 15 år

www.bio-andelen.dk

Klik ind og se,
hvad der sker på Andelen.

Nedfaldne blade kan gøre gavn

Havens visne blade skal rives sammen, før I lukker haven ned for i år.

Nogen vælger at samle bladene med en løvsuger, men mange oplever, at de nærmest kommer hurti- gere over plænen med en ganske almindelig løvrive. Man kan også køre plænen over med en plæneklipper med opsamler. Den virker som en støvsuger, når det gælder visne blade, og så har man styr på dem.

De visne blade kan gøre gavn og bruges som et iso- lerende værn mod frost i de bede, der rummer de lidt sartere planter. Læg gerne et tykt lag på 30 cen- timeter ovenpå planterne og hold eventuelt bladene på plads med et net.

Man kan også lægge de visne blade på kompost- bunken, hvor de nedbry- des og bliver til den fineste kompost, som med tiden kan bruges til at tilføre jor- den i køkkenhave og bede både næring og struktur.

Musvåger på træk

I efteråret kan man være heldig at se musvåger, der højt til vejrs er på vej syd- på. Fuglene skruer sig langt op med hjælp fra opadgå- ende luftvinde, inden de forsvinder videre mod syd. De voksne ynglefugle er dog standfugle, der over- vintre her i landet, mens en del ungfugle trækker til vinterkvarterer i Holland, Belgien og Nordfrankrig. De ofte store mængder musvåger, man ser trække hen over Danmark her i efteråret, er for de flestes vedkommende trækfugle fra det øvrige Skandinavi- en.



- Fyringsolie / Diesel.
- Fuchs smøreolie.
- Gratis benzinkort til Øboens tankstationer.

62 53 31 00

Autogården
Reberbanen 61
MARSTAL

anbefaler sig med alle
former for reparationer
af biler og traktorer.

PLADEARBEJDE
udføres
hurtigt og omhyggeligt.

ANDERS HANSEN
Tlf. 62 53 17 20

SØNDAGS-SPIL

Søndag d. 2. nov. kl. 14.00 i RISE MINIHAL

Der spilles om:

15 x GAVEKORT
15 x GAVEKORT
15 x GAVEKORT

Ekstra-nr.:

2 x GAVEKORT á kr. 200,-



PULJEBANKO
AMRK. LOTTERI

Kortsalget åbner kl. 13.15
Kortpris kr. 10, -.

STS
sts25@hotmail.com

TIRSDAGS-SPIL

i MIFs klubhus kl. **19⁰⁰** Vel mødt!
d. 4. november

15 x GAVEKORT á 50,00 kr.
15 x GAVEKORT á 75,00 kr.
15 x GAVEKORT á 100,00 kr.
EKSTRA-NR.
2 x GAVEKORT á 200,00 kr.



Kortsalget åbner kl. 18.15. Kortpris 10,00.

Marstal Idrætsforening • www.marstalif.dk

SØBY VANDVÆRK INFORMERER

Vi starter nu med at udskifte de sidste gamle målere til elektroniske målere. Det drejer sig om de målere, der sidder indendørs hos forbrugerne. Den enkelte husejer vil blive kontaktet inden vi kommer.

Med venlig hilsen
SØBY VANDVÆRK



*Snedker- og
tømrerarbejde udføres*
SNEDKERMESTER
ERIK K. BOYE

TLF. 30 34 29 99
eboy@mail.dk

FOREDRAG

i museets kælder

TORSDAG den 6. november kl. 19.30

MIN SØGRØNNE UNGDOM

- Erik B. Kromann fortæller om
maritime erindringer

Gratis for museets medlemmer
Kr. 85,- for ikke-medlemmer.
Medlemskab kan tegnes på stedet.

Indgang fra Prinsegade.



Marstal Søfartsmuseum

- en maritim oplevelse i søsterke omgivelser!

Prinsensgade 1, 5960 Marstal

Tlf. 62 53 23 31 • info@marmus.dk

Åbningstider: Tirsdag-søndag kl. 11-15

ÆRØ VINDUESPOLERING

Johnni Christensen • Tlf. 26 56 26 13

ÆRØ AUTO-CENTER • Tlf. 62 53 13 02

**Reparation af
alle bilmærker**

**Køb og salg
af nye og
brugte biler**

AUTO-CENTER
v/ Rasmus S. Kristensen

INDUSTRIVEJ 3 • MARSTAL • www.aeroautocenter.dk

Sogneliv

Ærøskøbing Kirke
onsdag den 5. november kl. 19.30
Efterårskoncert med Karsten & Korallerne
Fri entré

Marstal Kirke
lukkes midlertidigt fra uge 43.

Planlagte gudstjenester afholdes
i Marstal Kirkegårdskapel

Åbne spisesteder på Ærø Efterår & vinter 2025/2026



I forbindelse med jul og nytår kan spisestederne have **særlige åbningstider**, som ikke er angivet her på listen.

	Bang's Mad & Vinbar Mandag-lørdag: 17.00-21.00	Åben 20/11 - 20/2 Vestergade 39, Ærøskøbing bangsvinbar.dk	! Lukket: 24/12, 25/12, 31/12 og 1/1
	Café Arthur Hver dag: 12.00-20.00	Åben oktober - december Søby Havn 6, Søby Tlf. 62 58 18 23	! Lukket: 20/10 - 9/11 og 21/12 - 20/3
	Café Maris Torsdag-tirsdag: 11.00-19.00	Åben hele året Havnepladsen 2, Marstal Tlf. 40 55 63 30	
	Den Gamle Købmandsgaard Mandag-lørdag: 10.00-17.30	Åben hele året Torvet 5, Ærøskøbing dgkshop.com	! Lukket: Januar
	Hotel Marstal Mandag-lørdag: 16.30-	Åben hele året Dronningestræde 1A, Marstal Tlf. 62 53 13 52	
	KEFS Guesthouse & Café Ons-Fre: 8-15 Lør-Søn: 8-14	Åben hele året Vestergade 60, Ærøskøbing kefs.dk	! Lukket: 23/12 - 2/1
	Kraut & Koala Fredag og lørdag: 18.15-	Åben oktober - december Ærøskøbing Havn 4, Ærøskøbing krautogkoala.com	! Lukket: 26/12 og 27/12 Grupper på 5-12 kan booke på andre dage efter aftale
	Landbogaarden Tirsdag, fredag, lørdag: 18.00-21.00	Åben oktober - december Vestergade 54, Ærøskøbing landbogaarden.dk	
	Marstang Café & Bar Lørdag-søndag: 10.00-17.00	Åben oktober - december Kirkestræde 16, Marstal marstang.dk	! Lukket: 1/11 - 9/11 2025
	Marstang Mad & Vin Torsdag-lørdag: 17.00-21:30	Åben oktober - december Kirkestræde 15, Marstal marstang.dk	! Lukket: 1/11 - 9/11
	På Torvet Onsdag-søndag (afhængig af uge)	Åben november og december Torvet 7, Ærøskøbing paatorvet.dk	! Lukket: Uge 45+46
	Restaurant Bonsack Mandag-lørdag: 18.00-	Åben oktober - 13/12 Vestergade 38, Ærøskøbing aeroehus.dk	! Morgenbuffet: 7.30-10.00 hver dag ved forudbestilling
	Restaurant Mumm Onsdag-lørdag: 18.00-	Åben 16/10 - 20/12 og 4/2 - 30/4 Søndergade 12, Ærøskøbing restaurantmumm.dk	! Lukket: 21/12 - 3/2



Andre spisesteder kan være mulige efter aftale – se **visitærø.dk** for mere

Bestil gerne
bord forud.



Der er **julemarked** i Ærøskøbing lørdag 22/11, 29/11 og 6/12, hvor flere spisesteder åbner 10.30.

Skriv til **post@arre.dk** hvis du er spisested og har ændringer.

Denne oversigt opdateres hver uge og bringes i Ærø Ugeavis.

Der tages forbehold for ændringer.

ÆRØ
TURIST & ERHVERV